

असाधार**ण** EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड 1 PART I—Section 1 प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 51] नई दिल्ली, युजवार, मर्ज 24, 1995/चैंब 3, 1917 No. 51] NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 24, 1995 CHAITRA 3, 1917

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 280(पी एन)/92--97 नर्ड दिल्ली, 24 मार्च, 1995

विषयं :—स्थिगित श्रदायगी शर्तो पर सोबियत संघ से भारत को मशीनरी श्रौर उपकरण की सुपूर्वगोयों से संबंधित भारत सरकार और सोबियत संघ के बीच 1-1-81 से 31-12-85 की प्रविध के लिये स्थिगित श्रदायगियां प्रोटोकोल दिनांक 30 श्रप्रैल, 1981 तथा 1-1-86 से 31-12-90 के लिये स्थिगत श्रदायगियां प्रोटोकोल दिनांक 23 दिसम्बर, 1985 को स्थिगित श्रदायगी श्रनुबंधों के उद्देण्यों के लिये विशेष मुद्रा बास्कर के भारतीय रुपये का मूल्य।

सं. ग्राई.पी.सी./23/(16)/81-86(पार्ट).—उपरोक्त विषय पर बागिज्य मंत्रालय (ग्रायात व्यापार नियंत्रण) सार्वजनिक सूचना सं. 74-ग्राई टीसी (पी एन)/85--88दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ग्रोर घ्यान श्राकृष्ट किया जाता है। एतदश्वारा 720 GI/95

सूचित किया जाता है कि भारत सरकार भौर पूर्व सोवियत संघ के बीच 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत सोवियत स्थिगत अवायिगयां प्रोटोकील में निहित प्रासंगिक प्रावधानों के अनुसरण में भारतीय रिजर्व बैंक ने विषेश मुद्रा बास्केट के भारतीय रुपये का मूल्य निम्न प्रकार से संशोधित कर दिया है:

9 मार्च , 1995 से 43.2468 रुपये

उपरोक्त संशोधन भारत सरकार भीर पूर्व सोवियत संघ के बीच स्थगित श्रदायगी प्रोटोकोलों दिनांक 30-4-1981 श्रौर 23-12-85के तहत समाप्त हुए स्थगित श्रदायगी श्रनुबंधों पर लागू होगा।

ह./-

श्यामल घोष, महानिदेशक, विदेश ब्यापार

MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 280(PN) |92—97

New Delhi, the 24th March, 1995

Subject: Indian Rupec value of the special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred payments protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-81 to 31-12-85 and the Deferred payments protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-86 to 31-12-90 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC|23|(16)|81—86(Pt.).—Attention—is invited to Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the erstwhile USSR, the Reserve Bank—of India have further revised the Indian Rupees value of the Special Currency Basket in the manner below:

Rs. 43.3468 with effect from 9th March, 1995

The above-revision would apply to the deferred payment contracts concluded under the Deferred payment Protocols dated 30-4-81 and 23-12-85 between the Government of India and the erstwhile USSR.

Sd|-

SHYAMAL GHOSH, Director General of Foreign Trade